

## ОТЗЫВ

**об автореферате диссертации Ян Сути  
«Терминологическая репрезентация строительной сферы социума  
(на материале китайского и русского языков)», Майкоп – 2021,  
представленной на соискание ученой степени кандидата  
филологических наук по специальности 10.02.19 - теория языка**

Рецензируемый автореферат Ян Сути дает четкое представление о структуре и основном содержании научной работы, представленной на защиту.

Во Введении обозначена актуальность, описаны объект, предмет и цель исследования. Автор убедительно показывает, что строительные терминоединицы обладают «лингвопрагматической и социокультурной значимостью в китайском и русском языках» (с.5). Ян Сути, опираясь на богатый эмпирический материал, который извлечен из энциклопедий и словарей строительных терминов, выводит гипотезу исследования, а также решает ряд задач в соответствии с поставленной целью. Несомненна и научная новизна работы – термины строительства в ней впервые интерпретируются как особый лингвопрагматический конструкт.

Исследование Ян Сути имеет не только теоретическую значимость, связанную с изучением репрезентации терминов строительной деятельности, выраженную в систематизации и классификации их свойств, в определении лингвистических и экстралингвистических факторов, влияющих на появление терминов исследуемой группы, но и практическую ценность, которая определяется возможностью использования полученных результатов в курсах по теории языка, когнитивной лингвистике, психолингвистике, лексикологии, терминоведению.

Структура автореферата, построение глав, грамотно поставленные и решенные вопросы свидетельствуют о комплексном характере и полноте исследования. Так, в первой главе «Общетеоретические вопросы представления специальных знаний в языке науки» рассматриваются общие проблемы соотношения языка и науки, определяются тенденции развития современного китайского терминоведения. Во второй главе «Строительная терминосфера как репрезентация культурно-исторических и научных аспектов развития социума» освещены вопросы репрезентации строительной терминосферы, выделены категориально-семантические сегменты и структура терминогнезда, отмечена социолингвистичность строительных терминов.

Работа имеет достаточную апробацию, ее результаты нашли отражение в 10 публикациях, 3 из которых – в изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки России. Она написана на хорошем научном уровне, выводы соискателя обоснованы, полностью отображают рассматриваемую проблему.

Таким образом, исследование Ян Сути «Терминологическая репрезентация строительной сферы социума (на материале китайского и русского языков)» отвечает критериям, указанным в пп. 9–14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного в новой редакции постановлением Правительства РФ 24 сентября 2013 г. № 842 (в последней редакции), а его автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Кандидат филологических наук  
(научная специальность 10.02.19 – теория языка),  
директор научно-образовательного центра  
русского языка и культуры ФГБОУ ВО  
«Кабардино-Балкарский  
государственный университет им. Х.М. Бербекова,  
доцент кафедры русского языка  
и общего языкознания

*Чайка*

Чайка  
Надежда  
Евгеньевна

Россия, 360004, Кабардино-Балкарская Республика,  
г. Нальчик, ул. Чернышевского, 173.  
Тел. (8662)42-25-60.

Официальный сайт: [www.kbsu.ru](http://www.kbsu.ru). Кабардино-Балкарский  
государственный университет им. Х.М. Бербекова (КБГУ).

E-mail: [yka@kbsu](mailto:yka@kbsu)

E-mail: [MSperanza85@yandex.ru](mailto:MSperanza85@yandex.ru)

29 октября 2021 года

